



**Magdaléna
Zmarzláková**

Členka Rady Združenia
Euroregión Tatry

Primátorka mesta
Trstená

Vážení členovia Združenia,

Verím, že jarné prebúdzanie už máme všetci úspešne za sebou a môžeme sa z našich plánov a príprav, ktoré sme počas zimy kreovali, prehupnúť do ich postupnej realizácie. Tak to už robíme niekoľko rokov aj v našom združení. Mnohé naše plány sa stali skutočnosťou. Tým hádam najväčším spoločným výsledkom je takmer hotová cyklotrasa okolo Tatier.

V našom regióne Orava už však pripravujeme v spolupráci s poľskou Gminou Jablonka a Gminou Veľká Lipnica ďalší spoločný zámer - **vybudovanie cyklotrasy okolo Oravskej priehrady**. Na sútoku dvoch riek – Bielej a čiernej Oravy - bola vybudovaná Oravská priehrada, ktorá nás spája. Aby sme okolie tejto vodnej nádrže zatriaktívili a využili s celým jej potenciálom, rozhodli sme sa spojiť sily a spoločne zapracovať na vybudovaní cyklochodníka. Snahou realizačného tímu je navrhnuť trasu s minimálnym dopadom na životné prostredie. Záleží nám na tom, aby Oravská priehrada, ktorá je svojou polohou predurčená na takéto miesto, bola miestom oddychu, relaxu, športového a kultúrneho vyžitia. Hlavnú trasu a jej varianty je preto v pláne viesť tak, aby boli bezpečným, kludným a podľa možnosti atraktívnym prostredím s možnosťou rozvoja doplnkových služieb v celkovej dĺžke viac ako 50 km. Naším hlavným cieľom je nájsť zhodu v trasovaní tak, aby v maximálnej miere umožnila pospájať prírodné danosti, možnosti rozvoja služieb v cestovnom ruchu s prístupom k vode, či pamiatkam, ale aj dopravu do práce a škôl.

Odmenou nám môže byť skvelý panoramatický výhľad na celú Oravskú priehradu a taktiež možnosť schladenia sa v nej počas teplých horúcich dní. Vízia je zameraná na rozvoj cestovného ruchu v prihraničnej oblasti, ktorá bude mať podstatný vplyv nielen na obyvateľov Slovenska ale aj Poľska. Som presvedčená o tom, že sa nám tento spoločný projekt podarí v čo najkratšom čase pretaviť z roviny priprav a plánov do reality a začneme čoskoro stavať prvé kilometre.



Návšteva detí Základnej školy s materskou školou Rakúsy v Euroregióne Tatry

Lívia Jakšová – riaditeľka Združenia EUT

Počas mesiaca marec sme v Združení Euroregion Tatry v Kežmarku privítali milú návštevu žiakov Základnej školy s materskou školou v Rakúsoch. Lívia Jakšová, riaditeľka kancelárie Združenia EUT pripravila pre žiakov pestrý náučný program. V spoločenskej miestnosti odprezentovala krátky spot o Historicko - prírodno –kultúrnej ceste okolo Tatier. Po uvedení spotu čakal na žiakov zábavný kvíz. „Bola Som veľmi milo prekvapená, že žiaci vedeli vymenovať nielen slovenské, ale aj poľské obce, cez ktoré cyklotrasa vedie



a zároveň postrehli kultúrne pamiatky, živočíchy a známe rastlinky“ uviedla riaditeľka organizácie. Žiaci dokonca nemali problém s názornou ukážkou, ako sa správať na cyklotrase, kto všetko po nej môže ísť, aké sú predpisy a čo robiť v prípade nehody, či poškodenia bicykloc, kolobežiek a iných. Keďže nie vždy boli možnosti cyklistov v takej podobe, ako ich máme

dnes, pripravila si riaditeľka aj scénu, ak sa cyklista ocitne na ceste, čiže mimo vyhradeného cyklochodníka.



Dopravné značenie a semafor im vôbec nerobili problém, a tak nebolo pre nich ťažké ukázať svojim spolužiakom (tým menej odvážnym) ako sa na priechode pre chodcov správať, kedy zastaviť a kedy ísť. Som veľmi rada, že nielen učitelia, ale aj žiaci čoraz viac javia záujem o Euroregion „Tatry“ a chcú sa dozvedieť stále nové informácie. Tešíme sa aj na ďalšie stretnutie!



Súťaž o cenu im. Petra Buriana pre najlepšie spolupracujúce samosprávy a inštitúcie

Lívia Jakšová – riaditeľka Združenia EUT

Ako je zvykom, každý rok na Kongrese Euroregionu „Tatry“ je vyhlásená súťaž o cenu im. Petra Buriana pre najlepšie spolupracujúce samosprávy – členov Euroregionu „Tatry“ a inštitúcie pôsobiace na území Euroregionu „Tatry“. Súťaž bola vyhlásená v minulom roku a všetci naši členovia majú možnosť zapojiť sa, ak tak ešte neurobili, do konca apríla. Každorčne sa zrealizuje množstvo nových projektov a vytvoria sa partnerstvá, ktoré neraz trvajú aj po ukončení projektu. Peter Burian sa aktívne zaujímal a aktivizoval v oblasti cezhraničnej spolupráce s Poľskou republikou, kde od roku 1993 pripravoval vznik cezhraničného Zväzku Euroregión „Tatry“. Dňa 22. 10. 1999 podpísal Zmluvu medzi samosprávami Poľskej republiky a Slovenskej republiky o spolupráci v rámci cezhraničného Zväzku Euroregión „Tatry“. V rokoch 1997 – 2004 bol predsedom Rady Združenia Región „Tatry“ a od roku 2005 – 2012 jej podpredsedom. Pri príležitosti 15. výročia Euroregiónu „Tatry“ mu bol udelený titul čestného člena za veľké zásluhy a tvorivú činnosť v rozvíjaní a šírení myšlienky euroregiónu. Jeho iniciatívou bolo aj vytvorenie Domu slovensko-poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku.

ORGANIZÁTORI A CIEĽ SÚŤAŽE

1. Pravidlá stanovujú zásady uskutočnenia Súťaže o Cenu im. Petra Buriana pre najlepšie spolupracujúce samosprávy – členov Euroregiónu "Tatry" a inštitúcií pôsobiacich na území Euroregiónu „Tatry“ (ďalej len „Súťaž“), podmienky prihlásenia kandidátov, spôsob vyhodnotenia a odmeňovania víťazov Súťaže.
2. Organizátormi Súťaže sú: **Zväzok Euroregión „Tatry“** v Nowom Targu a **Združenie Euroregión „Tatry“** v Kežmarku.
3. Cieľom Súťaže je spropagovanie cezhraničnej spolupráce medzi poľskými a slovenskými samosprávami – členmi Euroregiónu „Tatry“ a inštitúciami pôsobiacimi na území Euroregiónu „Tatry“
4. Súťaž sa organizuje jedenkrát za rok.

ÚČASTNÍCI, PODMIENKY SÚŤAŽE A VÝBER VÍŤAZOV

1. Účastníkmi Súťaže môžu byť poľské a slovenské samosprávy, ktoré sú členmi Zväzku Euroregión „Tatry“ so sídlom v Nowom Targu alebo Združenia Euroregión Tatry so sídlom

v Kežmarku a inštitúcie pôsobiace na území Euroregionu „Tatry“.

2. Podmienkou zapojenia sa do Súťaže je vyplnená prihláška, ktorá tvorí prílohu č. 1 týchto pravidiel, a to v tlačenej a elektronickej verzii spolu s vizuálnymi materiálmi (napr. fotodokumentácia, filmy, publikácie, prezentácie a pod.), ktoré prezentujú spoluprácu samospráv/inštitúcií a ich výsledky. Prihláška je dostupná na internetových stránkach www.euroregion-tatry.eu a www.euroregion-tatry.sk
3. Vyplnené a podpísané prihlášky spolu s vizuálnymi materiálmi je potrebné zaslať v termíne do **30.04. 2023** po vyhlásení súťaže na adresu:

Združenie Euroregión Tatry
Hradné námestie 30
060 01 Kežmarok
info@euroregion-tatry.sk

Zväzok Euroregion „Tatry“
Sobieskiego 2
34-400 Nowy Targ
biuro@euroregion-tatry.eu

4. Prihláška musí byť podpísaná oprávnenými osobami zo strany prihlasujúceho subjektu a partnerov.
5. Zaslanie vyplnenej a podpísanej prihlášky spolu so všetkými vizuálnymi materiálmi prezentujúcimi spoluprácu samospráv/inštitúcií predstavuje akceptáciu pravidiel súťaže a vyjadrenie súhlasu so spracovaním týchto údajov týkajúcich sa spolupráce, využívaním fotografií a ďalších materiálov prostredníctvom organizátora Súťaže.
6. Účasť v súťaži je bezplatná.

POROTA SÚŤAŽE A KRITÉRIA HODNOTENIA

1. Porotu súťaže vyberá Cezhraničný Kongres Euroregiónu „Tatry“.
2. Členmi poroty súťaže sú Čestní členovia Euroregiónu „Tatry“:

Slovenská strana:
Oľga Marhulíková
Eva Kelbelová
Gabriela Kantorková
Ján Ferencák
Radoslava Krafčíková
Ján Volný

Poľská strana:

Michał Stawarski
Czesław Borowicz
Antoni Karlak
Antoni Nowak
Edward Tybor
Bogusław Waksmundzki

3. Členovia poroty spomedzi seba vyberú predsedu.
4. Porota Súťaže do 30.06. 2023 vyhodnotí prihlášky a vyberie víťazov Súťaže.
5. Základnými kritériami hodnotenia poroty sú:
 - či sa v rámci spolupráce rozvinula alebo prehĺbila Poľsko - slovenská cezhraničná spolupráca
 - či sa spolupráca môže stať vzorom pre iných partnerov
 - či boli v rámci spolupráce zrealizované nové projekty, zámery, podujatia
 - či má spolupráca formálny rámec (podpísané zmluvy, deklarácie, dohody)
 - či sa v rámci spolupráce použili inovatívne, originálne riešenia
6. Porota môže pozvať na posedenie účastníkov súťaže s cieľom reprezentácie spolupráce medzi poľskými a slovenskými samosprávami a inštitúciami pôsobiacimi na území Euroregiónu „Tatry“
7. Jednotliví členovia poroty posúdia hodnotenie kritérií na stupnici od 1-5. O výsledku hodnotenia rozhoduje súčet všetkých bodov. Pri rovnakom počte hlasov udelených niekoľkým prihláseným rozhoduje hlas predsedu poroty.

CENY

1. Cenou v Súťaži je pamätná soška a diplom.
2. Slávnostné vyhlásenie víťazov Súťaže sa uskutoční počas zasadnutia XXVII. Cezhraničného Kongresu Euroregión „Tatry“.
3. Víťazi Súťaže budú propagovaní prostredníctvom organizátorov Súťaže na webových stránkach: www.euroregion-tatry.eu, www.euroregion-tatry.sk a vo vydaných publikáciách.
4. Víťazom súťaže prislúcha právo zverejnenia informácie o víťazstve vo všetkých propagačných a marketingových materiáloch.

76 rokov mesta Vysoké Tatry

Tatranský dvojtyždenník číslo 07/2023

15. marca 1947 došlo k zjednoteniu 15 tatranských osád, ktoré dovtedy patrili pod správu vybraných podtatranských obcí. Až na základe zákona prijatého Slovenskou národnou radou sa spojili do jedného samosprávneho celku – mesta Vysoké Tatry, ktoré sa na dlhé roky stalo rozlohou najväčším na Slovensku. Pri tejto významnej udalosti sa každoročne konajú Dni mesta Vysoké Tatry – viacdnový seriál kultúrnych a športových podujatí, ktorý aj tento rok vyvrcholil Tatranským gala večerom spojeným s odovzdávaním výročných cien pre významné osobnosti, ktoré sa podieľali na formovaní nášho mesta. 18. ročník podujatia hostili



Kúpele Nový Smokovec. Po príhovore primátora mesta Vysoké Tatry Jozefa Štefaňáka nasledovala Búrka Antonia Vivaldiho v podaní husľového tria Xplosion, ktoré bolo tohtoročným hudobným hosťom večera. Nasledoval hlavný bod programu – slávnostné odovzdávanie ocenení. Trio Xplosion vzniklo v roku 2003. V repertoári huslistiek nechýbala zmes klasickej hudby v modernom štýle, pop-rockové hity či filmová hudba, ale aj vlastné autorské skladby. Majú za sebou účinkovanie na svetovej výstave EXPO Zaragoza 2008, na medzinárodnej výstave skla v Düsseldorfe Glasstec 2010 či v Slovenskom dome počas olympiády v Londýne. Od roku 2000 sa udeľuje Cena primátora za čin roka. Ide o ocenenie za výnimočnú prácu vykonanú v prospech mesta alebo jeho obyvateľov za jeden kalendárny rok. Spomedzi viacerých nominovaných si ocenenie za rok 2022 odniesla Silvia Bombarová - Zoričáková, riaditeľka Základnej umeleckej školy. V roku 2006 zriadilo mesto Vysoké Tatry vo Vile Flóra v Starom Smokovci Tatranskú športovú sieň slávy. Postupne boli do nej uvádzaní najvýznamnejší športovci, tréneri, rozhodcovia a organizátori športových podujatí. Tohto roku bola na základe prijatých nominácií do siene slávy uvedená volejbalistka Zuzana Maurovičová (in memoriam). Najvýznamnejším z udeľovaných ocenení je Cena mesta za celoživotné dielo, ktorá sa udeľuje od roku 2000 ako výraz vďaka za dlhoročnú alebo celoživotnú prácu.

Návrhy na ocenenie posielajú občania do Redakcie Tatranského dvojtyždenníka. nominácie následne posudzuje komisia a schvaľuje mestské zastupiteľstvo. Mená ocenených sú vygravírované na kameni pred evanjelickým kostolom v Novom Smokovci. Tohtoročným laureátom sa stala Lenka Rusnáková, ktorá si toto ocenenie zaslúžila aj napriek mladému veku. **Ing. Lenka Rusnáková** (rod. Syrovátková), in memoriam (5. 9. 1988 – 28. 11. 2022) po štúdiu na základnej



škole v Dolnom Smokovci pokračovala na 8-ročnom gymnáziu v Poprade a Masarykovej univerzite v Brne. Od roku 2018 do septembra 2022 pôsobila ako výkonná riaditeľka Združenia cestovného ruchu Vysoké Tatry. Jej práca bola oduševnená, zodpovedná a dôkladná. Vždy sa snažila nájsť najlepšie riešenie, poradila, pomohla, a to aj nad rámec pracovných povinností a pracovného času. Bola aktívna pri mnohých projektoch a do posledných chvíľ bojovala za lepšie Tatry. Lenka svojou angažovanosťou a pracovitosťou dokázala, že aj za krátky čas sa dá veľa vecí zmeniť k lepšiemu. Zaregistrovali ste informácie o zvyšovaní miestnej dane, o vizuálnom smogu v Tatrách, o vysokohorskom poistení či o kontajneroch zabezpečených proti medveďom? Počuli ste o ekologických toaletách, ktoré sa mali osádzať vo Vysokých Tatrách? Poznáte buk lesný - previsnutý, Strom roka 2021 v Starom Smokovci? Zvykli ste si na pravidelný príbeh o počasí, ktorý pridáva Tatranská informačná kancelária? Páčia sa vám názvy a grafické návrhy nových električko - zubačiek? – To je len veľmi malá ukážka toho, za čo vďačíme (aj) Lenke. Jej vytrvalosť nepoznala zlyhanie. Jej entuziazmus a nadšenie nepoznal stopku. Milovala hory, milovala pomáhať. Spolu s manželom zbierali odpadky na turistických chodníkoch, sčítali kamzíky, spoznávali región a svet. Cez pandémiu koronavírusu pomáhala informačne, ovládala každú vyhlášku, na ministerstve žiadala pomoc pre cestovný ruch. Po vypuknutí

vojny neváhala a prichýlila niekoľko rodín s deťmi, Ukrajincom pomáhala s vybavovaním potrebných dokumentov na úradoch, s nákupom lístkov na vlaky, podieľala sa na infolinkách, weboch, zorganizovala burzu práce, zbierky. Bojovala za Zelené Tatry, za krajšie Tatry, za čistejší národný park. Lenka odišla priskoro... No jej odkaz je v Tatrách stále prítomný. Nielen v ľudoch, ktorí ju poznali a zdieľali jej nadšenie, ale aj skrz projekty, ktoré naštartovala, a ešte dlho budú prínosom pre cestovný ruch Vysokých Tatier a podtatranského regiónu. **Mgr. Silvia Bombarová - Zoričáková**, DiS. art., riaditeľka Základnej umeleckej školy (ZUŠ) Tatranská Lomnica dáva tejto škole celé srdce. Pre pani riaditeľku má pracovný deň 24 hodín a pracovný týždeň 7 dní. Nad rámec pracovných povinností organizuje pre žiakov letné tábory, kultúrne vystúpenia a koncerty. Pod jej vedením sa škola zviditeľnila nielen v našom meste, ale aj v širokom okolí, dokonca i vo svete. Učiteľka hry na flautu a hudobnej náuky nastúpila na post riaditeľky v decembri 2016 – v čase, keď hrozilo zrušenie prevádzky pre nízky počet žiakov (192 detí).



Efektívnou komunikáciou so zriaďovateľom – primátorom a poslancami mesta Vysoké Tatry, začala pracovať na novej vízii. Svoj voľný čas aj vlastné prostriedky venovala napr. úprave priestorov a zriadeniu sály, čím sa konečne podarilo otvoriť tanečný odbor. Dnes má škola vo všetkých štyroch umeleckých odboroch vyše 400 žiakov. Záujem o štúdium na tatranskej umeleckej škole pod vedením novej pani riaditeľky bol tak enormný, že kapacita zamestnancov a priestorov nepostačovala. A tak sa ujala ďalšej veľkej výzvy – zriadiť elokované pracovisko pre ZUŠ v ďalšej mestskej časti – Dolnom Smokovci. O rok boli dlhodobo nepoužívané mestské priestory oproti ZŠ s MŠ Dolný Smokovec kompletne prerobené na krásnu školu s tanečnou

sálou a učebňami. „Keď sa už zdalo, že to nemôže byť lepšie, vždy niečím novým prekvapila. Každý rok sa zapájala do výzvy Hory nápadov, vďaka ktorej máme pred našimi budovami krásny exteriér s ručne maľovanými lavičkami, banermi, variabilným vonkajším pódium, umeleckým husľovým kľúčom, ktorý slúži obyvateľom mesta na zber plastových vrchnákov, ktoré sú odovzdávané tam, kde ich potrebujú. Za 20 rokov praxe ako učiteľka flauty, hudobnej náuky, hudobnej výchovy a etickej výchovy na ZŠ dosahovala výborné výsledky. Po 5 rokoch vo funkcii riaditeľky ZUŠ Tatranská Lomnica zvýšila povedomie školy nie iba za náš okres, ale aj do zahraničia, a to spoluprácou s veľkými firmami. Povedomie a záujem o našu ZUŠ stále rastie. Vďaka Silvii zahviezdili naši žiaci v českom filme Ženská na vrchole, vo videoklipe Zimný vietor a Hviezdička speváčok Twiins, vo videoklipech s detským piesňami s Tárajkoma Popletajkou či ako zbor speváčky Márie Čírovej na jej vianočnom koncerte. Vždy sa zaujíma o názor pedagogických aj nepedagogických zamestnancov, hľadá spoločnú cestu, možnosti a riešenia.“ V uplynulom roku zorganizovala návštevu Európarlamentu spojenú s reprezentáciou Slovenska žiakmi tatranskej umeleckej školy. Ako však povedala, všetky úspechy sú spoločným dielom zamestnancov, žiakov a rodičov. **Ing. Zuzana Maurovičová**, in memoriam (28. 12. 1947 – 9. 5. 1995) vyrastala v Bratislave kde navštevovala



základnú školu a neskôr gymnázium. Počas štúdií na Slovenskej vysokej škole technickej sa zoznámila s basketbalistom Ivanom Maurovičom, ktorý v Bratislave študoval na Lekárskej fakulte UK. Po promóciách sa spoločne presťahovali do Nového Smokovca, kde si už ako manželia založili rodinu. V roku 1974sa im narodil syn Matej a v roku 1976 dcéra Žofia. Ivan pracoval ako lekár v liečebnom ústave „Penzák“ a hrával basketbal za Svit. Zuzana dlhé roky pracovala v Tatranskej správe účelových zariadení a aktívne hrávala volejbal v TJ Vysoké Tatry, čo stihala aj popri náročnej profesii a vzornej starostlivosti o rodinu. Ako stavebná inžinierka zodpovedala za údržbu a výstavbu tatranských chat a vlekov. Jedným z jej najnáročnejších projektov bola rekonštrukcia Téryho chaty v Malej Studenej doline, kde počas prázdnin brávala aj svoje deti. Aj vďaka znalostiam anglického jazyka organizovala

každé leto na Štrbskom Plese International Work Camp, kam chodili dobrovoľníci zo západných krajín a pomáhali napríklad pri budovaní tratí pre bežecké lyžovanie. Účastníci ju často pozývali do svojich domovských krajín, avšak ich pohostinnosť využila až po páde Železnej opony, keď v lete roku 1990 podnikla so synom Matejom dobrodružný „roadtrip“ na nevyspytateľnej Škode 120 po Západnej Európe. Zuzana milovala hory a predovšetkým lyžovanie – aktívne sa zúčastňovala pri organizovaní Veľkej ceny Slovenska. Cez víkendy už pred šiestou nemilosrdne zobudila celú rodinu, lebo o siedmej z Tatranskej Lomnice odchádzala prvá „stará kabína“ vyvážajúca personál a domácich ranostajov na Skalnáté Pleso. V 80. rokoch prišla s nápadom zorganizovať volejbalový turnaj zmiešaných družstiev. Krajská telovýchovná jednota tento návrh schválila, a už v roku 1994 sa konali prvé majstrovstvá Slovenska, kde Tatranci zvíťazili nad domácim Pezinkom. V apríli 1986, keď vybuchla elektráreň v Černobyle, pracovala na výstavbe vleku pod Soliskom. Dávka rádioaktívneho žiarenia zrejme zapríčinila vznik zákernej choroby, s ktorou dlho a statočne bojovala. Na jej počesť sa vo Vyšných Hágoch konalo 15 ročníkov volejbalového memoriálu, ktorý organizovali jej bývali kolegovia a spoluhráči. Vďaka svojej charizme si v Tatrách našla veľa nových priateľov, ktorí na ňu aj po 28 rokoch spomínajú ako na všestrannú športovkyňu, ale hlavne úžasnú, priateľskú osobu s otvoreným srdcom.

Zasadnutie regionálnej a miestnej samosprávy v Prešove

<https://sk.plsk.eu/-/zasadnutie-regionalnej-a-miestnej-samospravy-v-presove>



Dňa 28.03.2023 sa v Prešove uskutočnilo Zasadnutie regionálnej a miestnej samosprávy, na podujatí organizovanom Prešovským samosprávnym krajom sa zúčastnilo viac ako 300 zástupcov miest a obcí.



V rámci podujatia bol starostom a primátorom prezentovaný aj Program cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027, vyhlásené výzvy, financovanie štandardných a malých projektov. Počas podujatia boli prostredníctvom Regionálneho kontaktného bodu Prešovského kraja prezentované realizované projekty a poskytované informácie ohľadom vytvorenia partnerstva v projektoch cezhraničnej spolupráce, priority Programu, možnosti financovania projektov a harmonogram plánovaných výziev v roku 2023.



NOVINY EUROREGIÓN TATRY

Vydáva Združenie Euroregión Tatry
Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok
Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913
E-mail: info@euroregion-tatry.sk
www.euroregion-tatry.sk

Redakčná rada:
Lívia Jakšová - predseda
Ročník: III Číslo: 3
Periodicita: mesačník
Bezplatne určený pre členov
Združenia EUT

PROGRAM



16. 4. 2023, nedeľa, 16.00 h, DK Mier

SMEJKO A TANCULIENKA – POĎ VON!

Jedinečné pesničkové predstavenie vhodné pre deti od 2 rokov, 60 min., **vstupné** 12 €.



15. 4. 2023, sobota, 16.00 h, Koncertná sieň Reduty

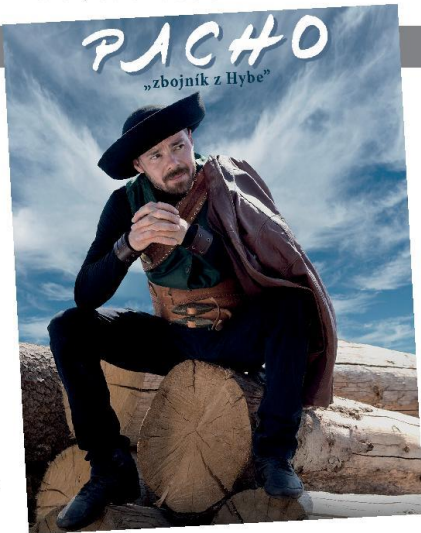
XXV. PLES ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

Hlavný organizátor: Spišská katolícka charita a Slovenský zväz zdravotne postihnutých – Klub detí a mládeže SNV. **Účinkujú:** Základná umelecká škola v Spišskej Novej Vsi a Spojená škola sv. Maximiliána Mária Kolbeho. Hudba: Mgr. Martin Melega. **Vstupné:** dospelí: 28 €, deti do 12 r.: 18 €, žiaci SŠ sv. M. M. Kolbeho a členovia SZPP KDaM v SNV: zdarma **Vstupenky:** Spojená škola sv. M. M. Kolbeho, SNV, t. č. 053/44 143 01, 0904 930 644

18. 4. 2023, utorok, 19.00 h, DK Mier

MUZIKÁL PACHO – ZBOJNÍK Z HYBE

Paródia na zbojnícke legendy aj na nás samých. Na jednej strane lyrická poézia, na druhej strane tancujúci, padajúci a lietajúci groteskne karnevalový svet v novátorskom spracovaní nového cirkusu... Mimoriadne emotívne a metaforicky bohaté **autorské libreto Jakuba Nvotu**, autorská **hudobná tvorba a piesne Martina Geišberga**, strhujúce artisticko-cirkusové a bojové choreografie Helenky Škovierovej a majstra bojového umenia Petra Nuseka, **velkolepá a originálna scénická výprava Pavla Andraška a kostýmová výprava Veroniky Vartíkovej**. **Účinkujú:** T. Grega, C. Kassai, M. Kusenda, B. Jobus, B. Kovačíková, T. Palonder, A. Mojžišová, J. Jablonský, J. Valocká, Ľ. Dušaníková, S. Soldanová, P. Kadlečík, J. Kuka, J. Janotík, M. Macko, F. Biro, S. Polyaková, R. Hudec, H. Škovierova, L. Béhr, S. Fico... **Vstupné:** 32 €



17. 4. , pondelok, 16.30 h, Kino Mier

AKCIA PRE SENIOROV: VSTUPNÉ: 3,50 €

OSTROV

ČR, dobrodružná romantická komédia, MP 12, 100 min., česká verzia, MP 12

24. 4. , pondelok, 17.30 h, Kino Mier

DÁMSKA JAZDA V KINE MIER + TOMBOLA + ČAŠA VÍNA + DARČEK OD MARY KAY
ALIBI NA MIERU 2 MARY KAY®

Najobľúbenejšia a divácky najúspešnejšia komédia od známych francúzskych tvorcov má konečne svoje pokračovanie. FRA., český dabing, 88 min., MP 12, vstupné: 6 €

27. 4. , štvrtok, 16.30 h, Kino Mier

AKCIA PRE SENIOROV: VSTUPNÉ: 3,50 €

SLUŽKA

Nový film režisérky Mariany Čengel Solčanskej inšpirovaný rovnomenným románom Hany Lasicovej. Historická dráma, SR/ČR, 110 min., MP 15

PRIPRAVUJEME:

1. 5. 2023, pondelok

Amfiteáter Madaras park

1. MÁJ V MADARAS PARKU

15.00 h

DIVADLO BABADLO: SEN JEDNÉHO DUBA

Pútavý príbeh a interaktívne predstavenie s environmentálnou tematikou, v ktorom si detský divák môže „zahrať“ s hercami, či dokonca ovplyvniť záver rozprávky o záchrane stromov a ich osude. Predstavenie pre deti od 3 rokov, dĺžka predstavenia: 40 min.

16.00 h

FOLKLÓRNY SÚBOR ČAČINA A DETSKÁ ĽUDOVÁ HUDBA SPIŠANČEK ZÁKLADNEJ UMELECKEJ ŠKOLY SNV

Tanečno-hudobné folklórne vystúpenia

17.00 h

PIATY ELEMENT

Caver verzie inštrumentálnej, populárnej a filmovej hudby

12. 5. 2023, piatok, 19.00 h

DK Mier

KANDRÁČOVCI: LÚBI, KTO DÚFA TOUR

Vstupné:
19 €



Mestské kultúrne centrum, Radničné nám. 4, Spišská Nová Ves

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, Radničné nám. 4, SNV, t. č. 053/44 632 49, 44 256 52, informacie@mkc.snv.sk

MKC – DK Mier, Šafárikovo nám. 7, SNV, t. č. 053/44 287 66

TIC, Letná 49, SNV, t. č. 053/ 44 282 92

www.mkc.snv.sk



www.facebook.com/MKC.SNV
www.facebook.com/Kino.Mier.SNV



EUROREGION TATRY
dve krajiny, dva jazyky, jed...

VZNIK EUROREGIÓN

Myšlienka zblíženia a spolupráce medzi Poľskom a Slovenskom v oblasti Tatier vznikla počas konferencie samospráv v Zakopanem v novembri 1991. O tomto projekte sa následne diskutovalo na konferencii starostov poľských a slovenských obcí v máji 1992 v Poprade. O vytvorenie Euroregiónu Tatry (ďalej len „EUT“) sa začali zaujímať novinári na oboch stranách hranice.

Na základe týchto iniciatív sa v roku 1993 27. mája v Poprade a dňa 28. mája v Nowom Targu stretli predstavitelia samospráv a štátnych správ. Výsledkom týchto stretnutí bola Deklarácia zámierov, ktorá navrhovala popularizáciu myšlienky euroregiónu v médiách.

V marci 1993 vznikol v Poprade slovenský projekt medziregionálneho zväzku, ktorého predstavený dňa 17. júla v Kežmarku. Na stretnutí boli navrhnuté hranice budúceho cezhraničného zväzku. Zo slovenskej strany mali doň patriť mestá a obce patriace do okresov Dolný Kubín, Liptovský Mikuláš, Poprad, Stará Ľubovňa a z poľskej strany gminy patriace do bývalého okresu Nowy Targ. Bola vytvorená pracovná skupina, ktorá mala vypracovať štatút.

31. októbra 1993 bola v Zakopanem Deklarácia samosprávnych orgánov Poľskej republiky a Slovenskej republiky o vytvorení cezhraničného projektu 15 rokov slovenská – poľská spolupráca PL-SK-POJPRP...

Na 1999 medz. Slov. cezhr. Tat. Kežmarok

OTO A MIROSLAV
ROZLOŽNÍKOVCI SPOLU SO
ZDRUŽENÍM EUROREGIÓN
TATRY

VÁS POZÝVAJU NA

KRST KNIHY "TATRY BOLI PRI TOM"

CHATA PIENINY
- LESNICA

APRÍL
22.

ZAČIATOK O
13:00

PO KRSTE
BUDE NASLEDOVAŤ
AUTOGRAMIÁDA SPOLU S
PREDAJOM KNÍH A MÁP

TEŠÍME SA NA VÁS!

[www..mapatatier.sk](http://www.mapatatier.sk)